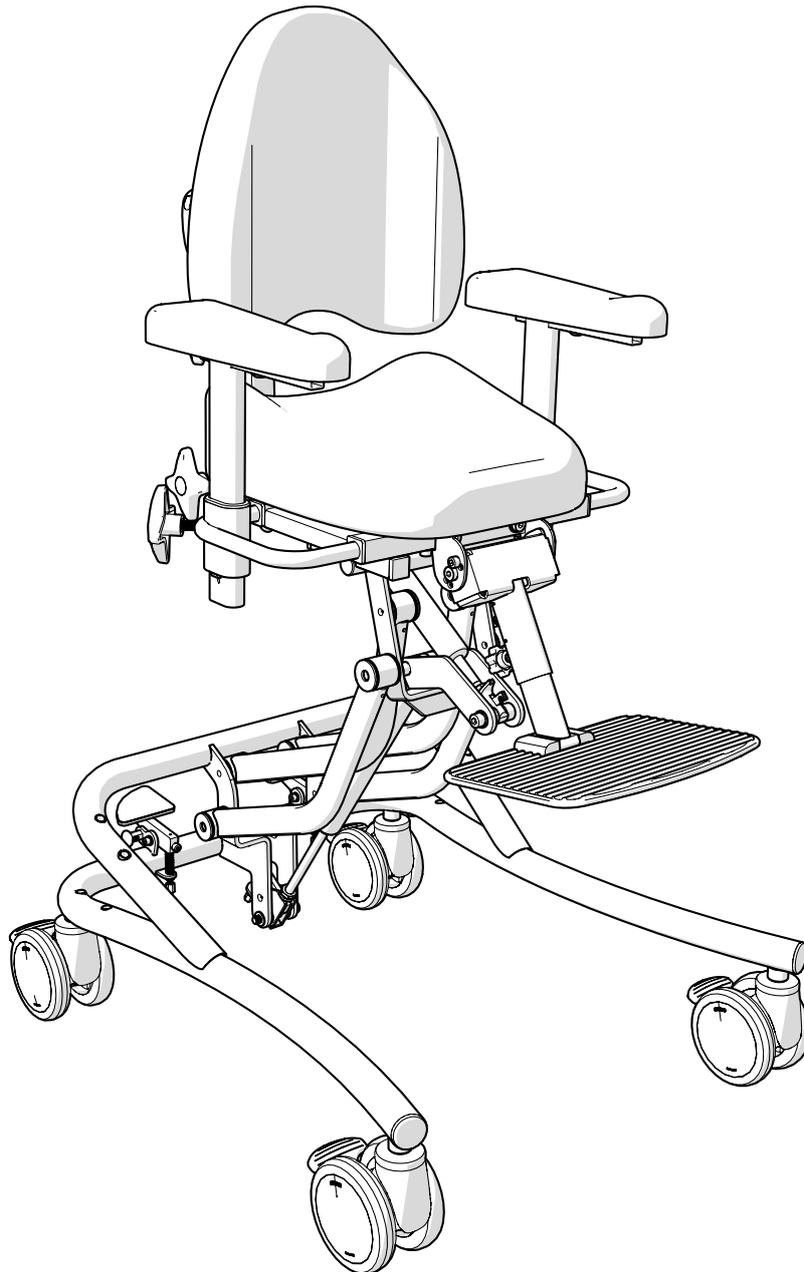




ITA

EVI





EVI è un dispositivo medico di classe I. È dotato di marchio CE in conformità a quanto stabilito dalla Läkemedelsverket, l'agenzia per i medicinali svedese, nel codice statutario per i dispositivi medici LVFS 2003:11. Tutti i tessuti della sedia sono stati testati e approvati in conformità alle norme EN 1021-1 e EN 1021-2. Mercado Medic AB è un'azienda certificata in linea con gli standard ISO 13485, 9001 e 14001 e che opera nel rispetto delle leggi applicabili in materia di lavoro e ambiente.

Per ulteriori domande sul prodotto, o in caso di eventi imprevisti, rivolgersi al proprio medico curante; se questo non fosse possibile, contattare Mercado Medic AB.

Le versioni in formato PDF delle istruzioni per l'uso e la manutenzione con possibilità di ingrandimento sono disponibili sul nostro sito Web www.mercado.se. Sul sito sono inoltre presenti informazioni sugli accessori che possono essere montati sulle sedie Mercado Medic ed eventuali comunicazioni sulla sicurezza rivolte al mercato, informazioni di supporto per la prescrizione ed eventuali richiami di prodotti e accessori.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche a questo manuale e al suo contenuto.

Sommario

1. Informazioni importanti	4
2. Simboli	6
3. Prima dell'uso	7
4. Come utilizzare il prodotto.....	8
5. Pulizia e manutenzione	13
6. Smaltimento e riciclaggio.....	14

1. Informazioni importanti

La sedia EVI ha componenti sostituibili, accessori e funzioni con opzioni per la configurazione personalizzata. La sedia deve essere utilizzata solo dalla persona a cui è destinata e per lo scopo per cui è stata progettata. La sedia è destinata esclusivamente all'uso in ambienti chiusi e non deve essere utilizzata all'aperto. La sedia non deve essere esposta a temperature estreme basse o elevate né a luce solare o radiazioni di altro tipo per periodi prolungati. La sedia non deve essere esposta ad acqua, altri liquidi o sostanze chimiche. Avvertenza: Le superfici metalliche possono diventare molto calde se vengono esposte alla luce solare. La sedia non deve essere dotata di accessori o componenti diversi da quelli approvati da Mercado Medic AB. È necessario non apportare modifiche o variazioni senza previa approvazione di Mercado Medic AB.

- Per acquisire le competenze necessarie per l'uso della sedia in completa sicurezza è sufficiente leggere attentamente queste istruzioni per l'uso e la manutenzione prima di utilizzarla.
- La sedia deve essere azionata con attenzione. Prima di spostarla, osservare con attenzione l'ambiente circostante. Fare attenzione a non investire eventuali bambini o animali domestici presenti sul pavimento. Utilizzare la sedia solo per sedersi; la sedia non deve essere considerata un giocattolo né da bambini né da adulti.
- I braccioli, i sedili, gli schienali e altri rivestimenti Mercado sono stati sviluppati e prodotti in modo tale da essere privi di sostanze tossiche e allergeni.
- Peso massimo dell'utente: 50 kg.
- Utilizzare EVI solo su superfici piane e orizzontali.
- La sedia deve essere trasportata all'interno dell'apposita scatola di cartone, su un pallet. Se si trasporta la sedia in auto, fissarla in posizione utilizzando cinghie per legare sia il telaio sia il sedile e regolarla sull'altezza del sedile più bassa possibile. Durante il trasporto, i pedali per la regolazione di altezza e inclinazione del sedile devono essere bloccati.
- La sedia è destinata a essere utilizzata a temperatura comprese tra i 5 e i 40 °C e in condizioni di umidità compresa tra il 15% e il 90% senza condensa. Se la sedia è stata conservata in un ambiente al di fuori di questi limiti, aspettare che si adatti all'ambiente prima di utilizzarla per essere certi che sia sicura.
- Le riparazioni e altri eventuali interventi tecnici possono essere effettuati solo da personale autorizzato da Mercado Medic AB.
- EVI viene fornita dotata di sedile, schienale, braccioli e pedana.
- Se non diversamente concordato, il periodo di garanzia è di due (2) anni. Per richiedere l'applicazione della garanzia, contattare il proprio rappresentante Mercado Medic (vedi ultima pagina).
- La durata massima prevista è di dieci (10) anni.
- EVI può essere integrata con diversi accessori. Tutti gli accessori devono essere montati in modo che i componenti più piccoli non rischiano di allentarsi.

1.1. Linee guida per l'adattamento su base individuale dei prodotti Mercado Medic AB

Il prodotto può essere adattato solo da personale che abbia seguito la formazione di Mercado Medic AB sulla riparazione e il ricondizionamento. È possibile installare sulla sedia i componenti presenti nell'elenco degli accordi attuali sulle combinazioni di utilizzo riportato nella pagina Web www.mercado.se/mercado-dokument nell'ambito di applicazione della marcatura CE di Mercado Medic AB. Qualora sia necessario installare un componente non presente nell'elenco degli accordi sulle combinazioni di utilizzo, il personale autorizzato del cliente deve contattare Mercado Medic AB per richiedere l'approvazione scritta dell'intervento.

Il cliente o il fornitore dei componenti in questione deve inviare per posta i componenti da valutare a Mercado Medic AB. Mercado Medic AB contatterà quindi il fornitore dei componenti in questione per valutare l'eventuale interesse verso un accordo sulla combinazione di utilizzo. Mercado Medic AB effettua una valutazione del rischio per il componente richiesto. Una volta completata la valutazione del rischio, il cliente riceve un parere scritto.

Le sedie che sono state modificate come descritto di seguito devono essere controllate da Mercado Medic AB affinché Mercado Medic AB possa continuare a essere responsabile del prodotto.

- I rivestimenti come sedili, schienali, braccioli, supporti laterali, supporti del tronco e poggiatesta possono essere regolati purché le dimensioni esterne esistenti del prodotto non vengano superate.

- I rivestimenti devono rispettare i requisiti applicabili per quanto riguarda l'inflammabilità e gli altri requisiti in materia di tutela ambientale.
- Le superfici caricate con forze verticali significative non devono trovarsi all'esterno dell'area (telaio) formata dai punti corrispondenti ai centri delle ruote.

Se queste linee guida sono soddisfatte, Mercado Medic AB continua a essere responsabile del proprio prodotto.

I prodotti appositamente modificati dai servizi sanitari al di fuori delle direttive di Mercado Medic AB, per i quali i servizi sanitari si assumono anche la responsabilità del prodotto, possono essere ripristinati e riportati alle loro condizioni originali. Questo intervento deve essere fatto da un tecnico autorizzato approvato da Mercado Medic AB. Mercado Medic AB torna in tal caso ad assumersi la responsabilità del prodotto in conformità alla Direttiva sui dispositivi medici 93/42/CEE sulla marcatura CE.

Per eventuali domande su modifiche e adattamenti particolari, rivolgersi ai contatti indicati nell'ultima pagina di questo manuale.

2. Simboli

Simboli che possono essere presenti sul prodotto e relativo significato.



1. Seguire le istruzioni per l'uso



2. Separazione dei materiali d'origine



3. Il prodotto si inserisce in un processo di riciclaggio



4. Peso massimo dell'utente



5. Produttore

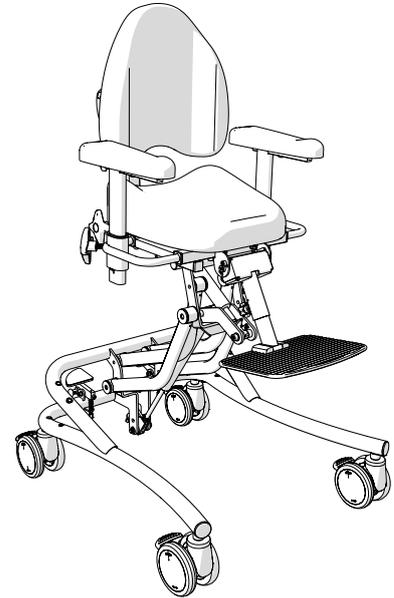


6. Rischio di schiacciamento;
eventuali rischi indicati

3. Prima dell'uso

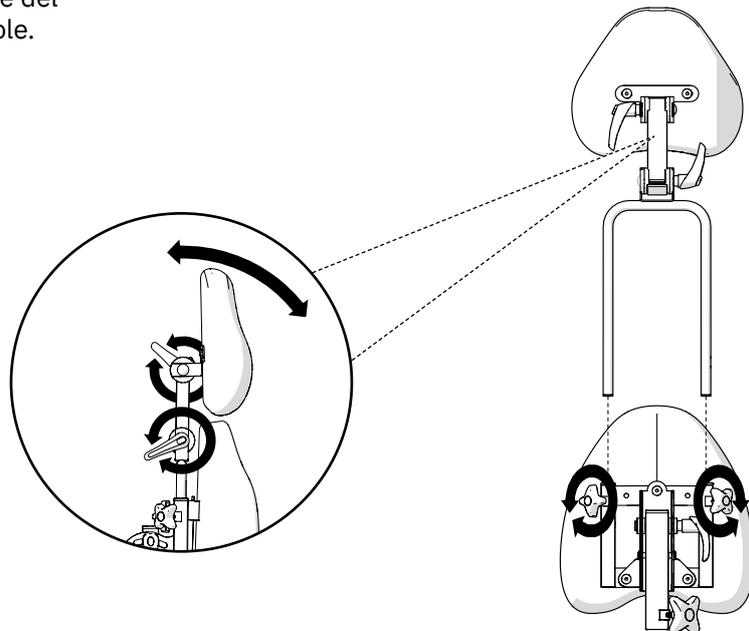
3.1. Configurazione standard

La configurazione standard viene fornita pronta per l'uso.



3.2. Supporto per il collo (opzionale)

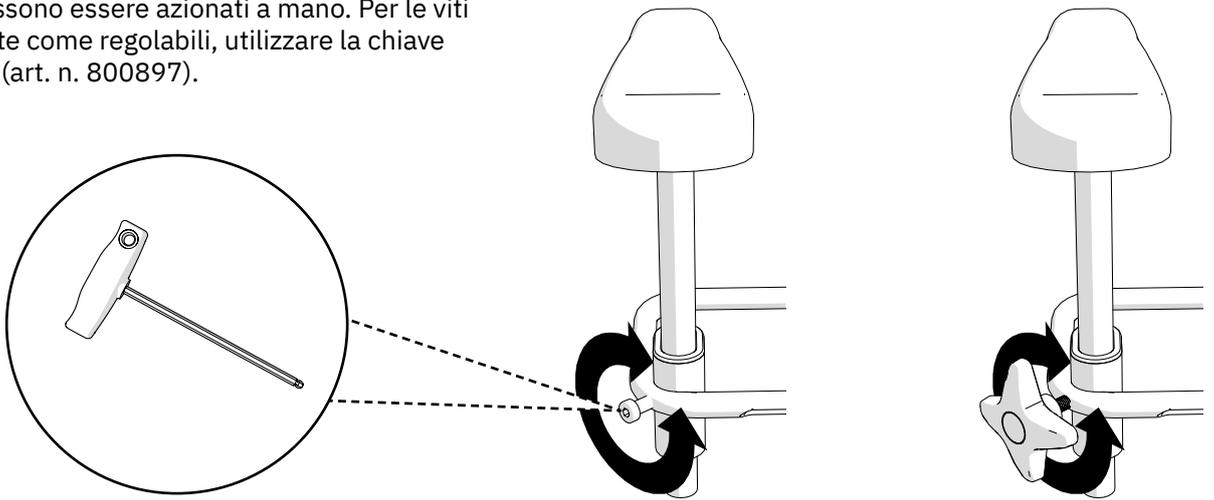
Fissare il supporto per il collo sul retro facendolo scorrere in posizione. Regolare la posizione del supporto per il collo utilizzando le manopole.



4. Come utilizzare il prodotto

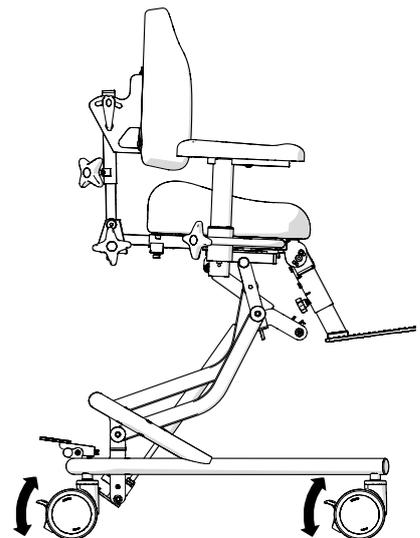
4.1. Regolazione

In questo manuale le parti regolabili sono indicate da una freccia nera. Componenti come pedali e manopole possono essere azionati a mano. Per le viti contrassegnate come regolabili, utilizzare la chiave Mercado-Key (art. n. 800897).



4.2. Freni

Attivare e disattivare il freno presente su ciascuna ruota utilizzando i pedali.

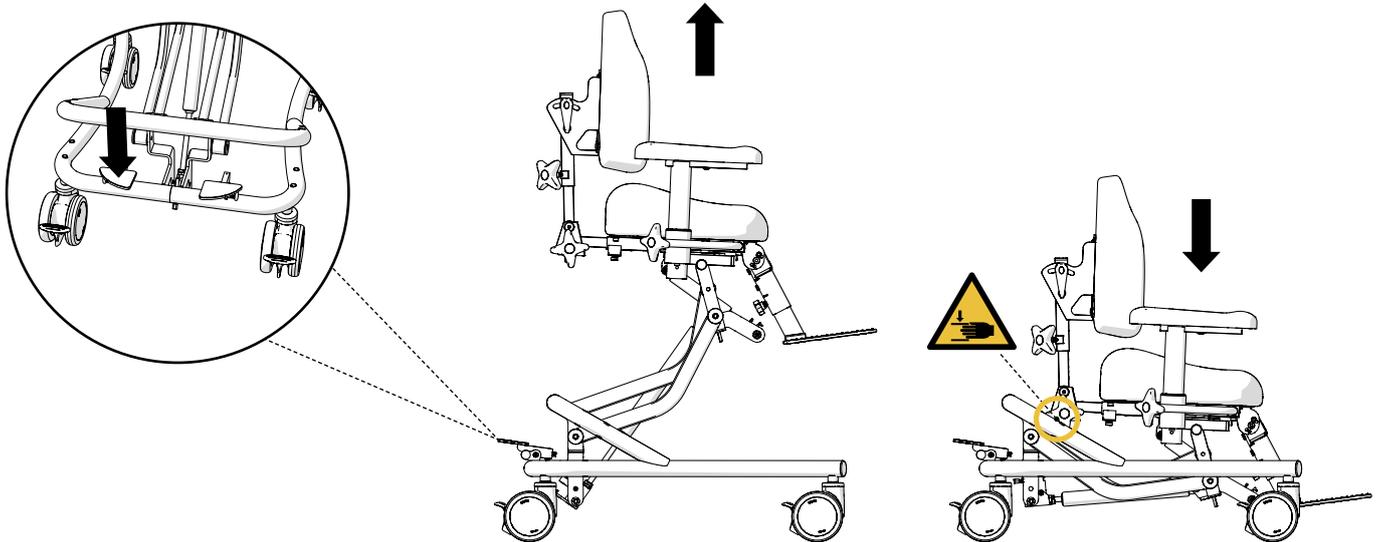


4.3. Altezza del sedile

Regolare l'altezza del sedile utilizzando il pedale.



Avvertenza. Rischio di frantumazione tra meccanismo di schienale e base quando si abbassa l'altezza del sedile, soprattutto quando si inclina all'indietro.

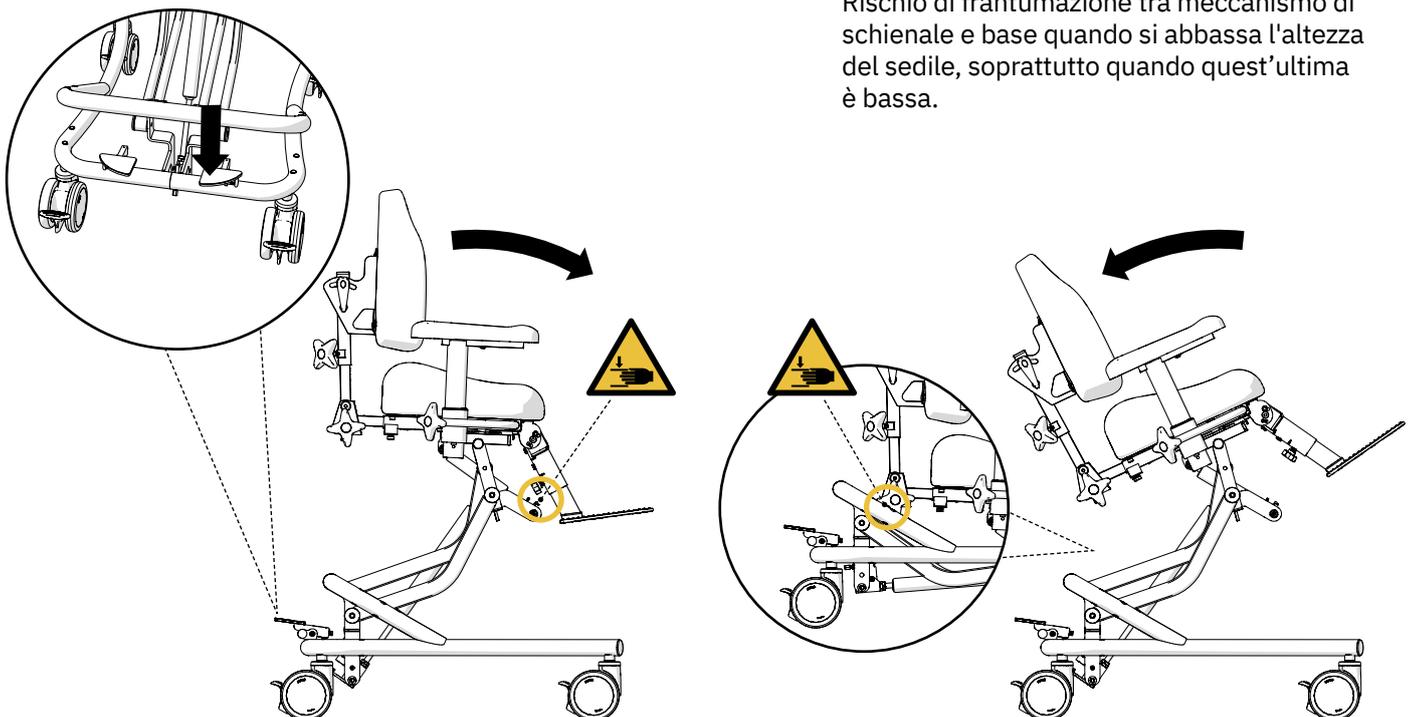


4.4. Inclinazione del sedile

Regolare l'inclinazione del sedile utilizzando il pedale.

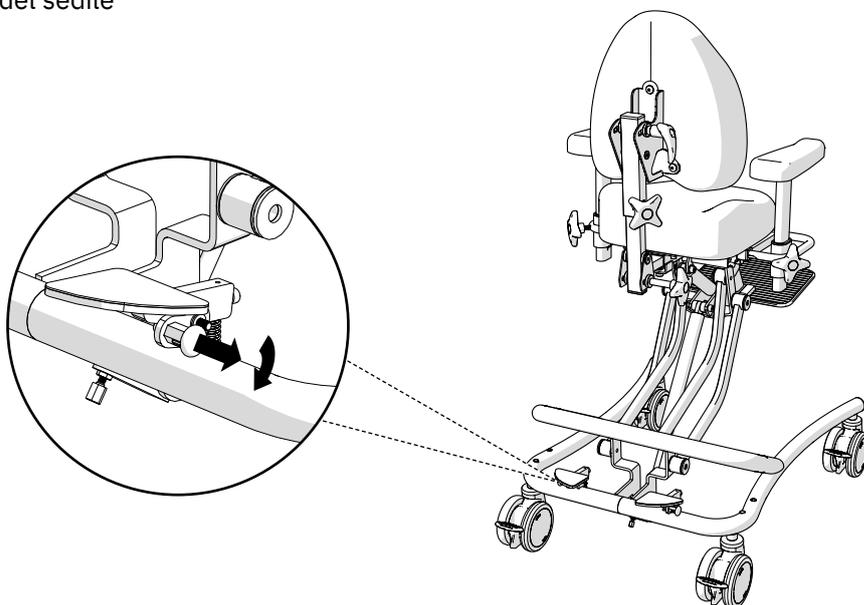
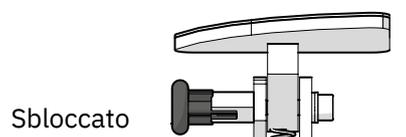
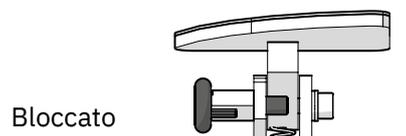


Avvertenza. Rischio di frantumazione tra pedana e meccanismo di inclinazione sul telaio durante l'inclinazione in avanti. Rischio di frantumazione tra meccanismo di schienale e base quando si abbassa l'altezza del sedile, soprattutto quando quest'ultima è bassa.



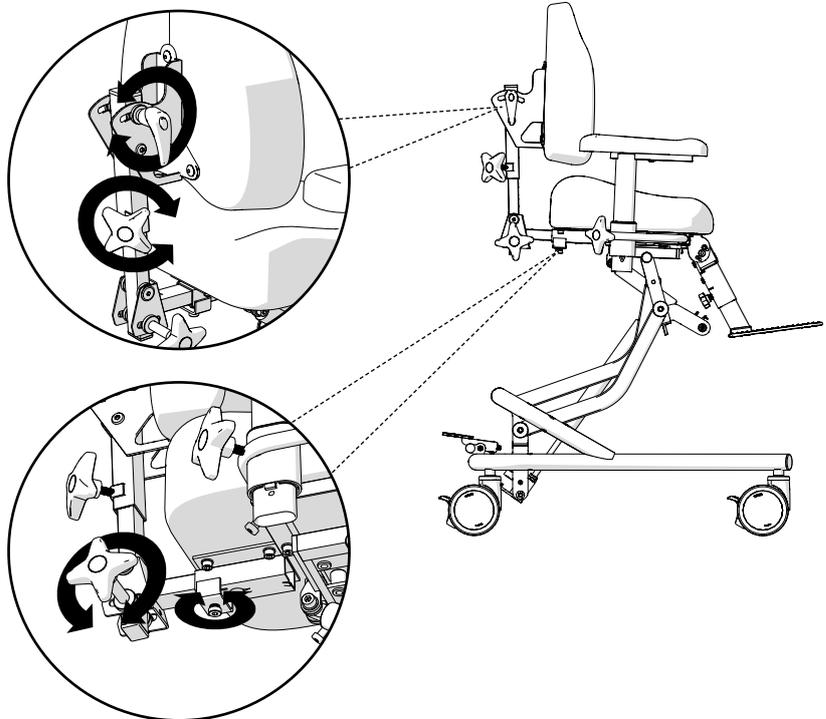
4.5. Blocco dei pedali

È possibile bloccare i pedali per evitare l'azionamento involontario. Bloccare e sbloccare i pedali per la regolazione dell'altezza e dell'inclinazione del sedile utilizzando la rispettiva manopola.



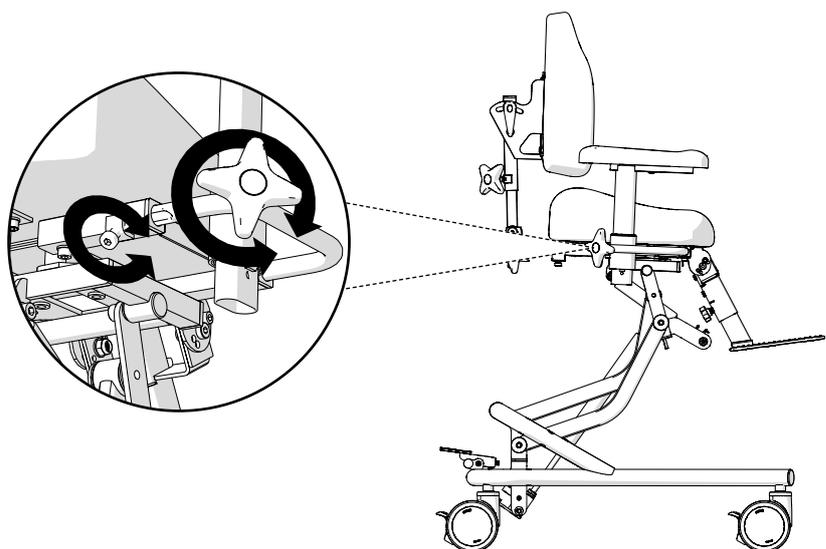
4.7. Schienale

Regolare la posizione dello schienale utilizzando le manopole e la vite.



4.6. Braccioli

Regolare la posizione dei braccioli utilizzando le manopole e le viti.



4.8. Supporto per le gambe

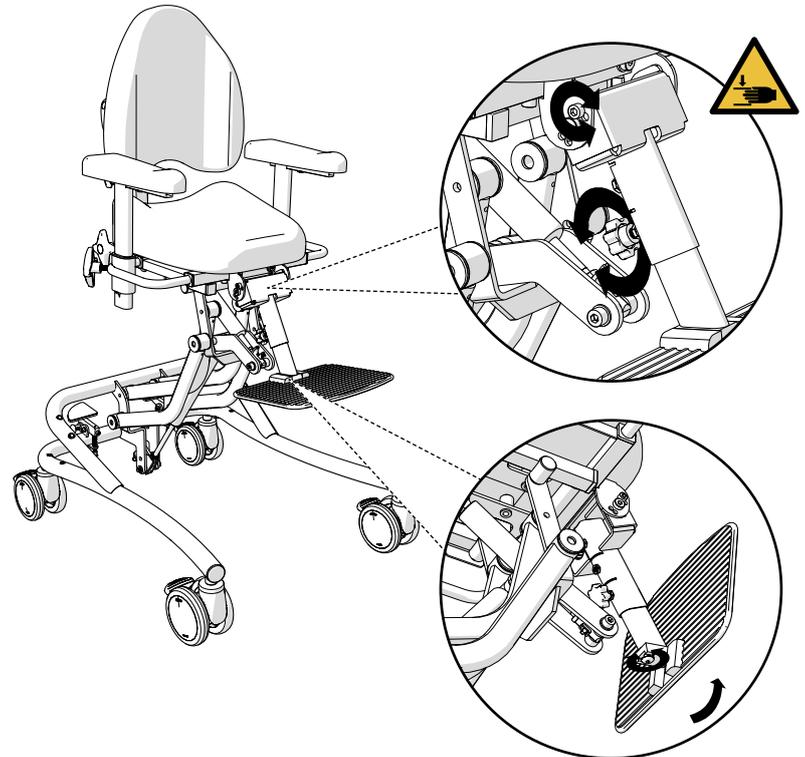
La sedia viene fornita con una delle due opzioni di supporto per le gambe.



Avvertenza Se si regola l'inclinazione del supporto per le gambe portandolo troppo vicino al meccanismo di inclinazione alla base della sedia si rischia lo schiacciamento o la frattura.

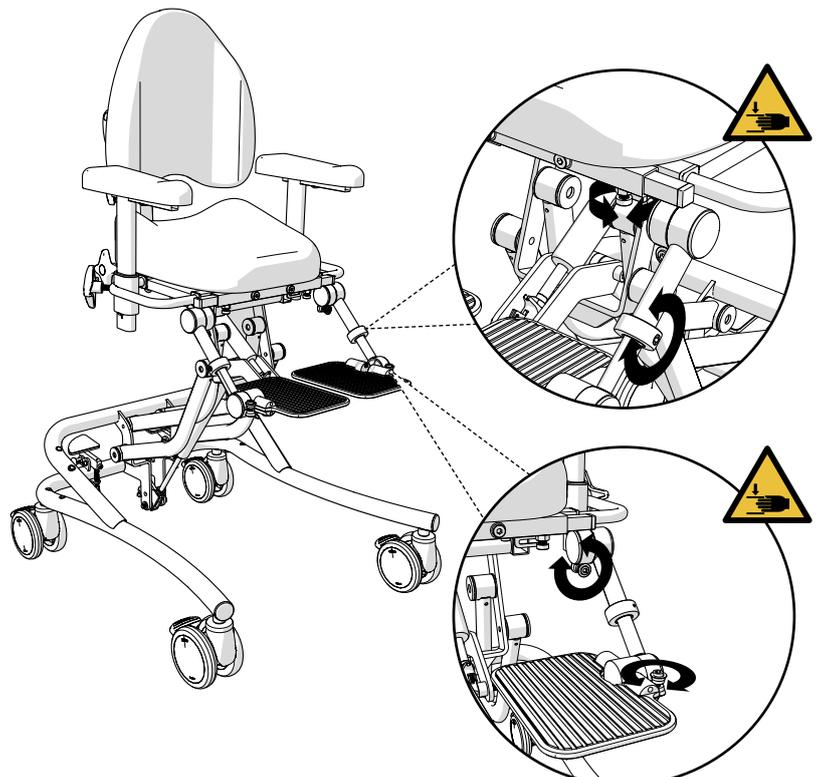
Supporto per le gambe montato al centro

Regolare la posizione del supporto per le gambe utilizzando le manopole e le viti.



Supporto per le gambe Medic diviso

Regolare la posizione del supporto per le gambe utilizzando le viti.



5. Pulizia e manutenzione

- Pulire con un panno la sedia e mantenerla priva di polvere e sporcizia.
- Lavare la sedia (a eccezione dei rivestimenti) con un disinfettante con pH 7-12 (concentrato).
- Pulire i rivestimenti con un prodotto in schiuma:
 - Rimuovere sporco, briciole, ecc.
 - Applicare un sottile strato di schiuma e strofinare in modo uniforme utilizzando un panno umido.
 - Asciugare passando un panno pulito e leggermente umido.
 - Aspirare bene il prodotto una volta asciutto.
- Lavare la similpelle con acqua e sapone o strofinandola con una soluzione a base di alcol, per esempio con una soluzione disinfettante.
- I rivestimenti in pelle richiedono un po' di manutenzione supplementare:
 - Asciugare immediatamente eventuali liquidi rovesciati sul rivestimento con un panno umido; non utilizzare mai detergenti aggressivi.
 - Impedire che il rivestimento venga a contatto con prodotti per la cura della persona come prodotti per il trucco, gel per capelli ecc.
 - Non consentire agli animali domestici di salire sui prodotti rivestiti in pelle poiché rischiano di graffiare la pelle con unghie e artigli.
 - Evitare l'esposizione diretta e prolungata alla luce solare poiché la pelle rischia di sbiadire a lungo termine.
- Il sedile, lo schienale e gli altri rivestimenti non sono fabbricati in materiali impermeabili per motivi funzionali.
- Quando si ricondiziona la sedia, il sedile e gli altri rivestimenti devono essere sostituiti per motivi igienici.
- L'utente o la persona che lo assiste deve rimuovere la polvere, pulire e asciugare i rivestimenti della sedia seguendo le istruzioni riportate sopra al meglio delle proprie capacità e secondo necessità. Se questa operazione non viene svolta in modo adeguato, la sedia dovrà essere ricondizionata per garantirne la sicurezza igienica.

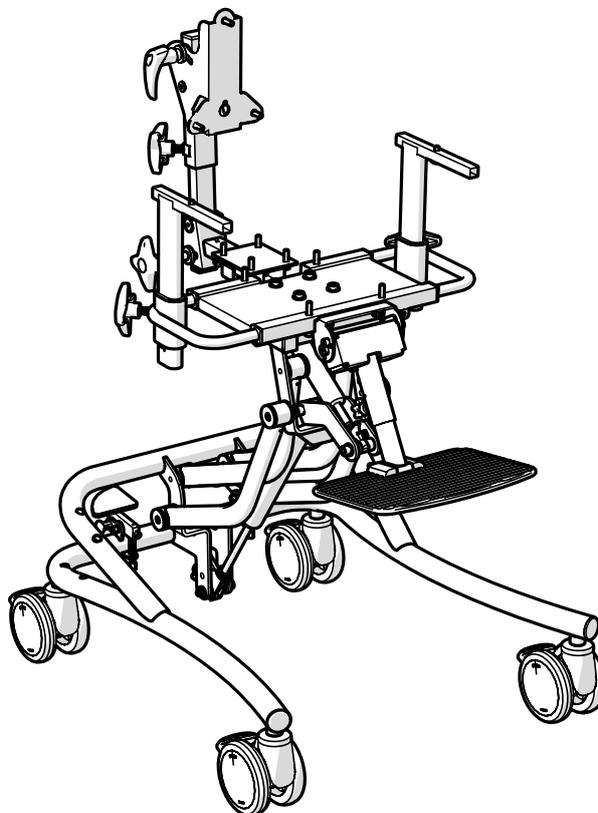
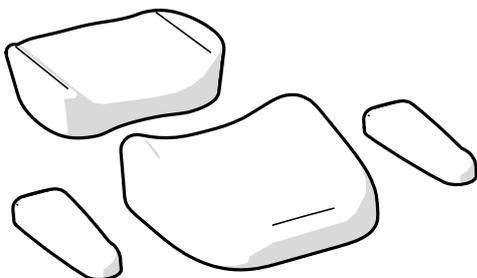
6. Smaltimento e riciclaggio

6.1. Materiali combustibili

- Sedile
- Schienale
- Braccioli
- Poggiatesta
- Altri rivestimenti venduti da Mercado Medic AB

6.2. Metallo

- Telaio
- Pistoni a gas
- Telaio della seduta
- Meccanismo reclinabile dello schienale
- Meccanismo dei braccioli e barre a U
- Altri componenti in metallo dei prodotti venduti da Mercado Medic AB



Dati di contatto

Mercado Medic Nederland BV



Mercado Medic Nederland BV

Nobelweg 22

3899 BN Zeewolde



Telefono: +31 36 521 99 95

Fax: +31 36 521 99 90



www.mercado-medic.nl

admin@mercado-medic.nl

Spazio per l'etichetta con il
numero di serie del prodotto.



Mercado Medic AB
Tryffelslingan 14
SE-181 57 Lidingö
SVEZIA

Telefono: +46 8 555 143 00
E-mail: info@mercado.se